

# MOLKEREI MIT SILOS

DAIRY WITH SILOS

LAITERIE AVEC SILOS

ZUIVELFABRIEK MET SILO'S



Art. Nr. 130198

**D**

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

**GB**

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

**F**

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

**NL**

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492  
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



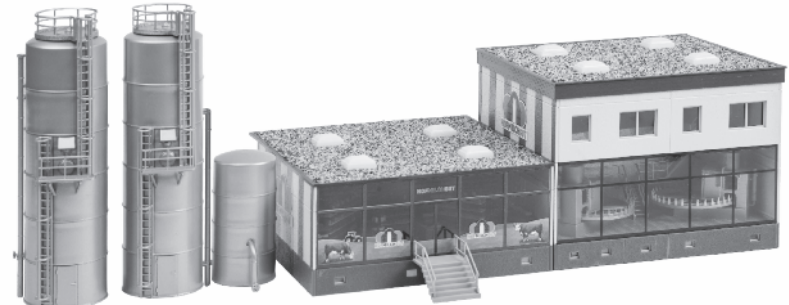
Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten Spitzteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.  
Only suitable for polystyrene.

Pince coupants spéciale pour couper sans bavure les miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



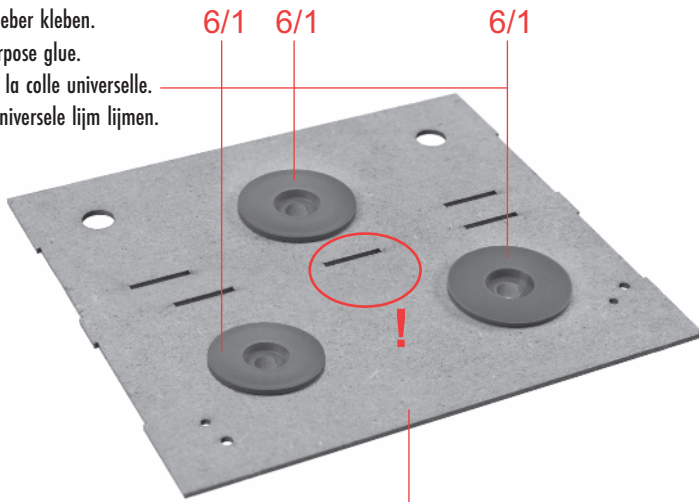
<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	1	1 x	1 AE	2 x	1 ABCDE	1 x	2 A	3 x	3 A	3 x
<b>Contents</b>	Sprues	1 A	1 x	1 B	1 x	2	1 x	2 C	2 x	3 B	2 x
<b>Contenu</b>	Moulages	1 A	1 x	1 B	1 x	2 A	1 x	3	2 x	4 B	1 x
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	1 A	1 x	1 B	1 x	2 A	1 x	3	2 x	4 B	1 x

<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	5 B	4 x	6 AB	2 x	7 A	1 x	8 B	1 x	9 B	1 x
<b>Contents</b>	Sprues	5 B	6 x	6 C	3 x	8	1 x	8 BC	2 x	11	1 x
<b>Contenu</b>	Moulages	6 A	1 x	7 A	1 x	8 AB	1 x	9 AC	2 x		
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	6 A	1 x	7 A	1 x	8 AB	1 x	9 AC	2 x		

Sa. Nr. 130 198 1



**2** Mit Alleskleber kleben.  
Use all-purpose glue.  
Utiliser de la colle universelle.  
Met een universele lijm lijmen.



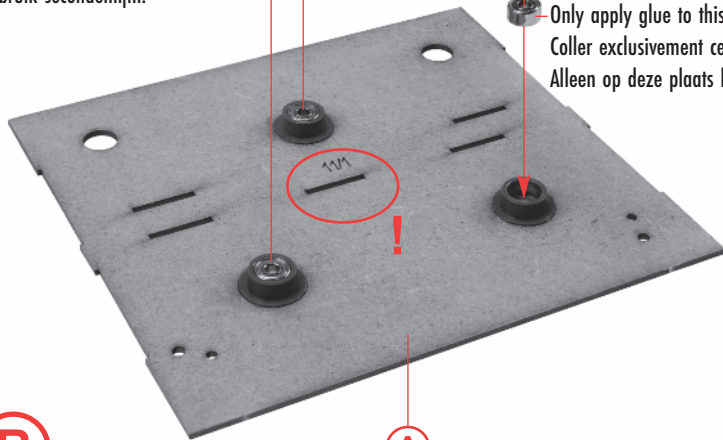
**A**

11/1

Sekundenkleber verwenden.  
Use instant modelling cement.  
Utilisez la colle rapide.  
Gebruik secondenlijm.

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

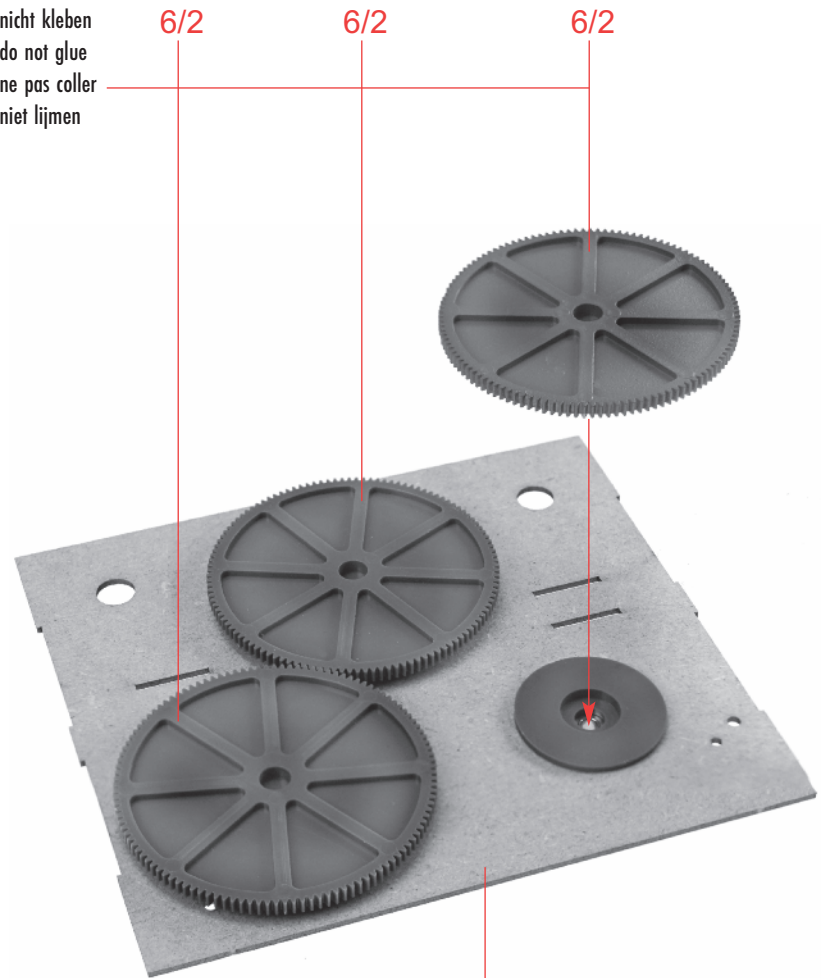
Nur an dieser Stelle kleben. **!**  
Only apply glue to this point. **!**  
Coller exclusivement cet emplacement.  
Alleen op deze plaats lijmen.



**B**

**A**

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

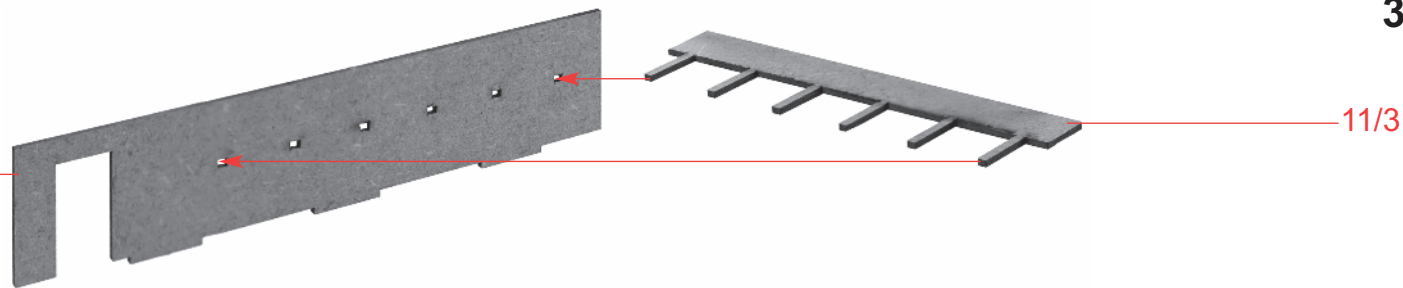


**C**

**B**

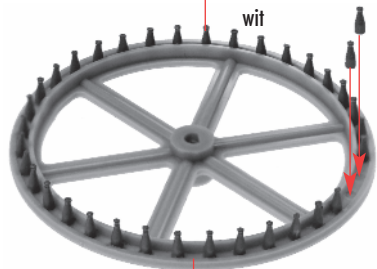
Lasercut-Kleber verwenden.  
Use Lasercut glue.  
Utilisez la colle Lasercut.  
Gebruik Lasercutlijm.

11/2

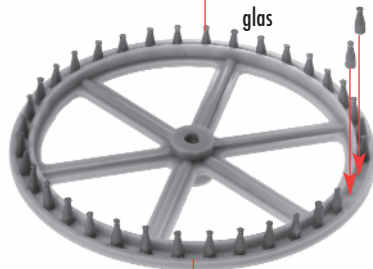
**D**

11/3

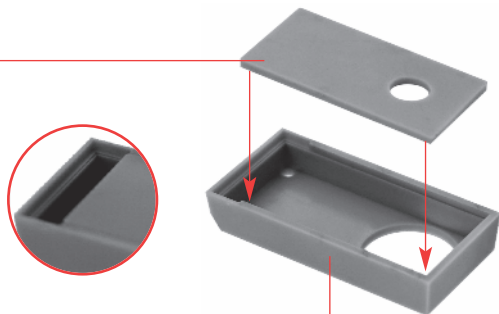
36 x 5/5 weiß  
white  
blanc  
wit

**E** 2 x 6/8

36 x 5/5 glas  
glass  
verre  
glas

**F** 6/8

6/6

**G** 2 x

6/7

Mit Alleskleber kleben.  
Use all-purpose glue.  
Utiliser de la colle universelle.  
Met een universele  
lijm lijmen.

**G**

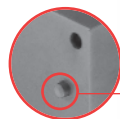
6/3

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

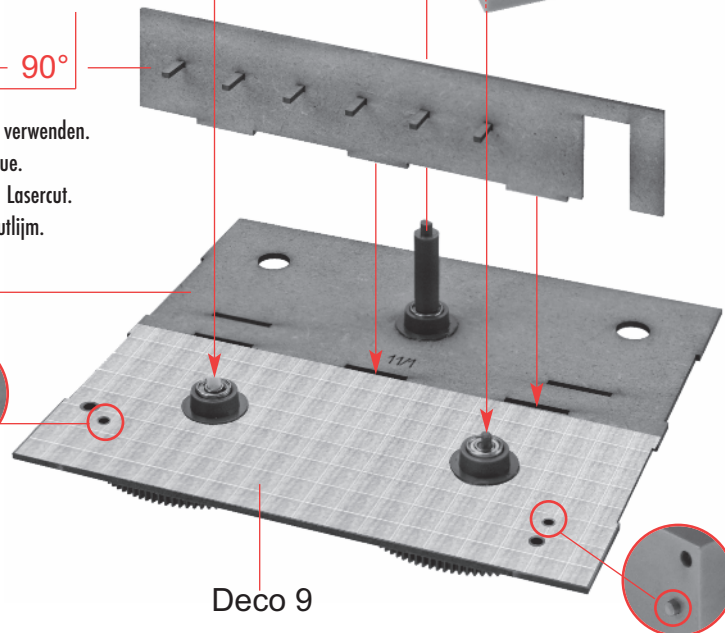
**G****D**

90°

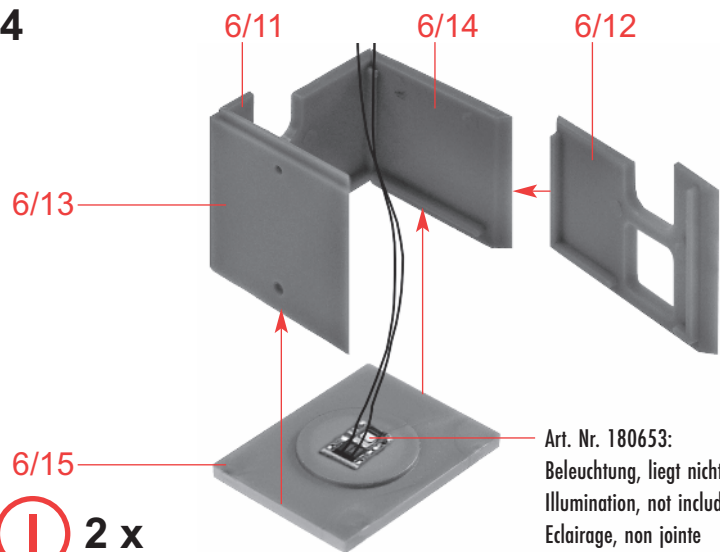
Lasercut-Kleber verwenden.  
Use Lasercut glue.  
Utilisez la colle Lasercut.  
Gebruik Lasercutlijm.

**C****H**

Deco 9

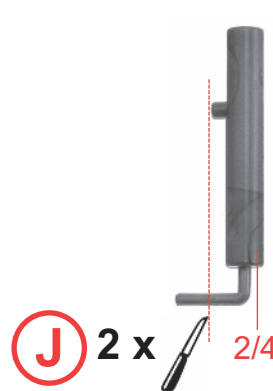


4

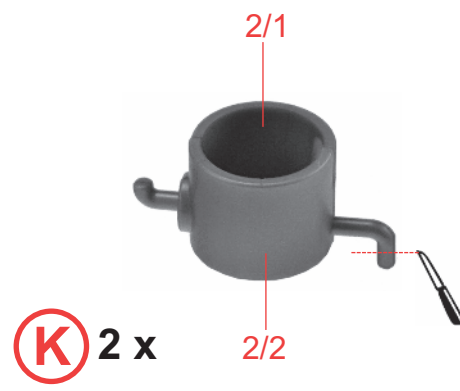


6/15 Art. Nr. 180653:  
Beleuchtung, liegt nicht bei  
Illumination, not included  
Eclairage, non jointe  
Verlichting, niet bijgevoegd

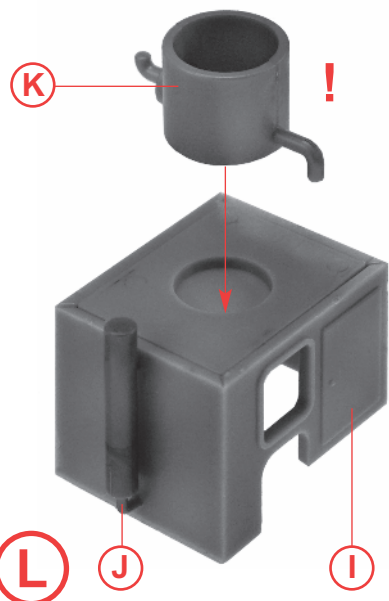
**I** 2 x



**J** 2 x

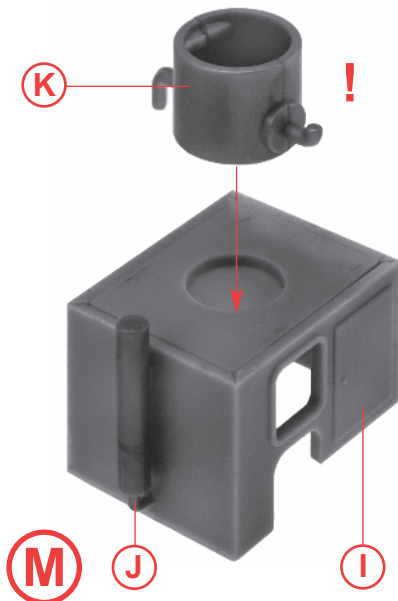


**K** 2 x



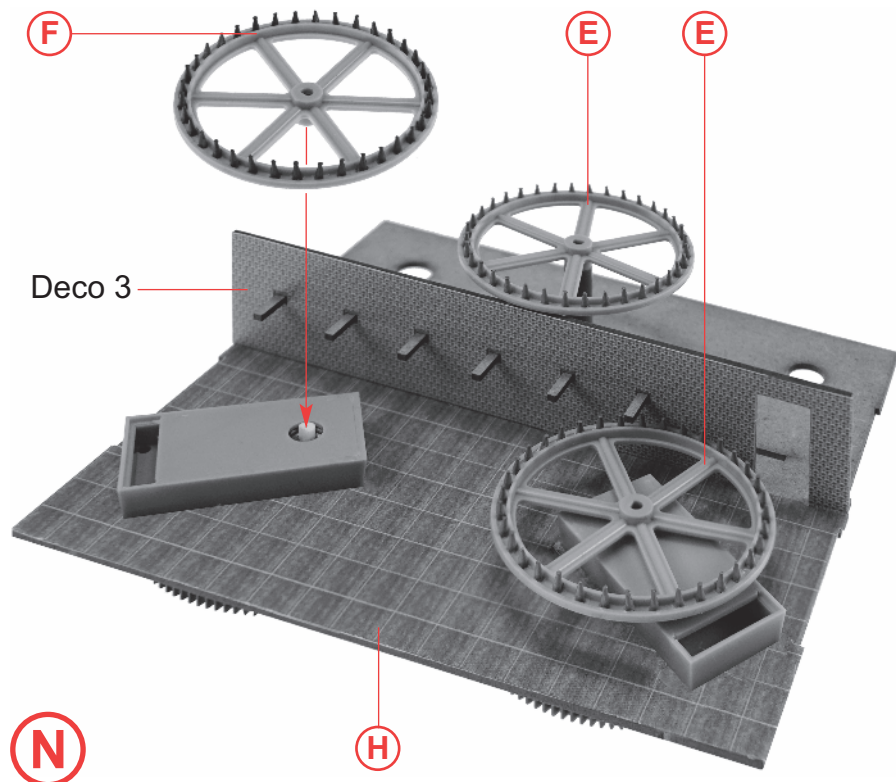
**K** !

**L** **J**



**K** !

**M** **J**



**F**

Deco 3

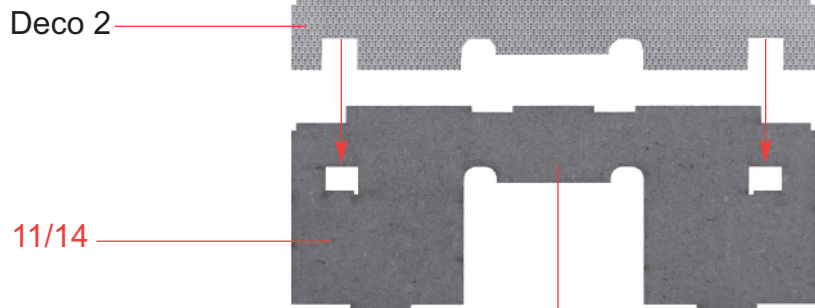
**E**

**E**

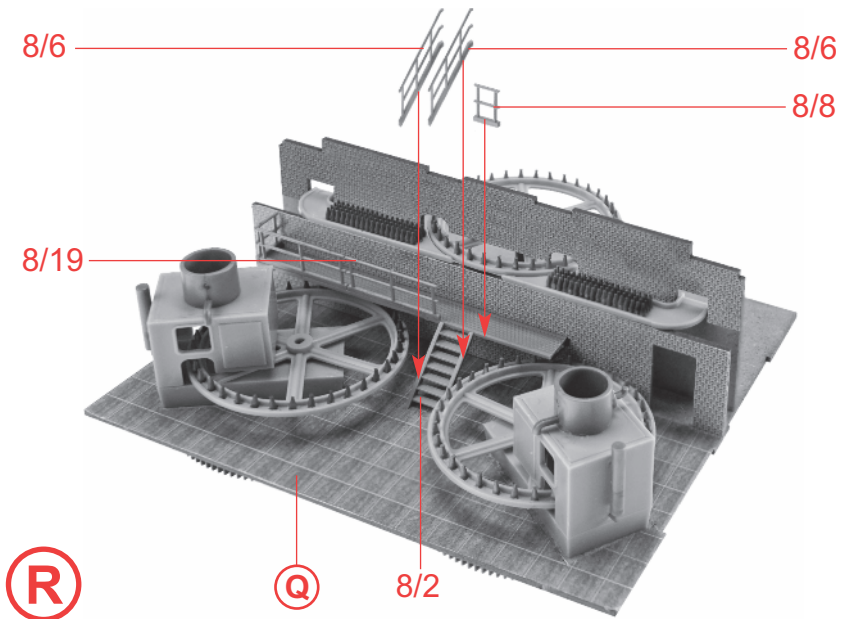
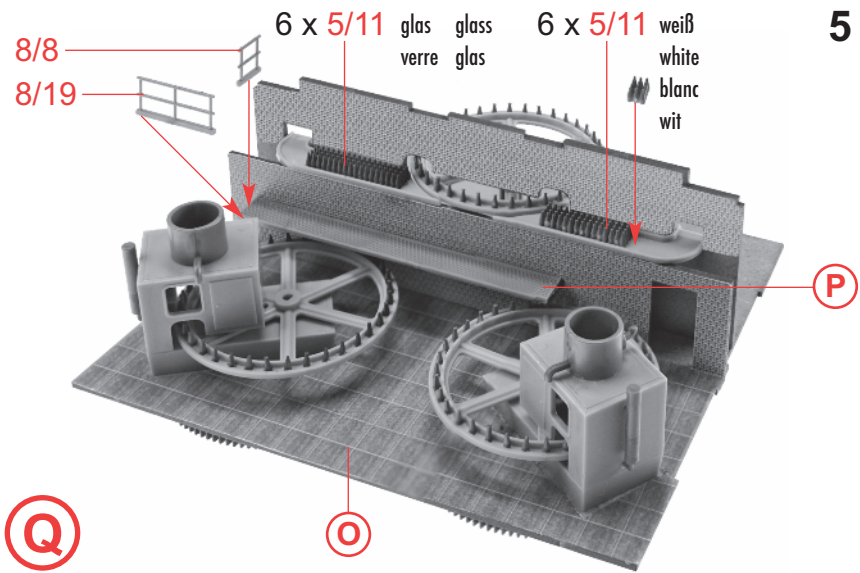
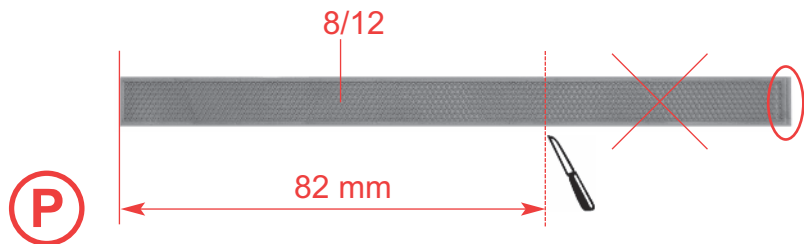
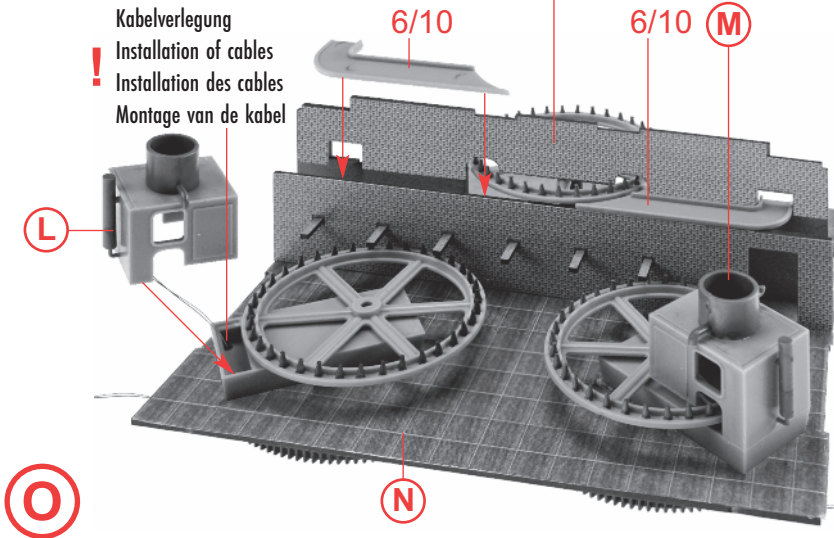
**N**

**H**





Kabelverlegung  
 ! Installation of cables  
 ! Installation des cables  
 Montage van de kabel



## Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

## Window foil

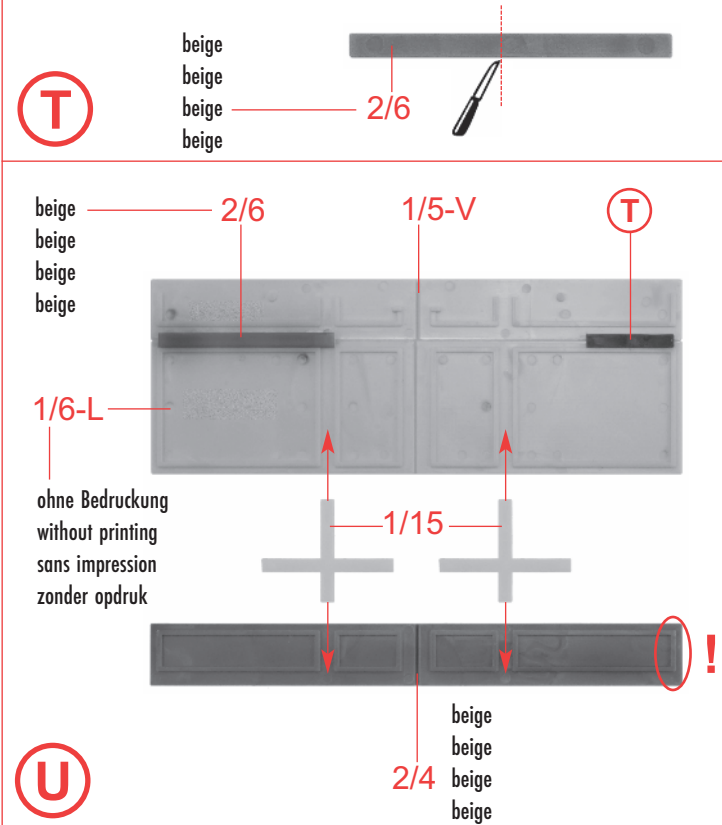
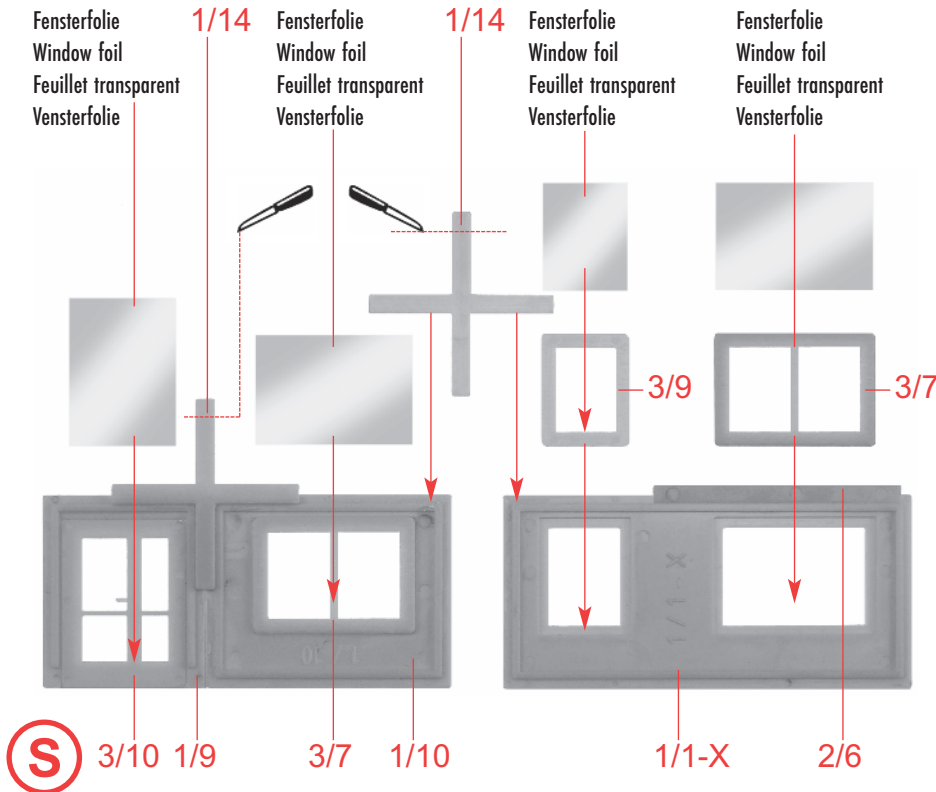
Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

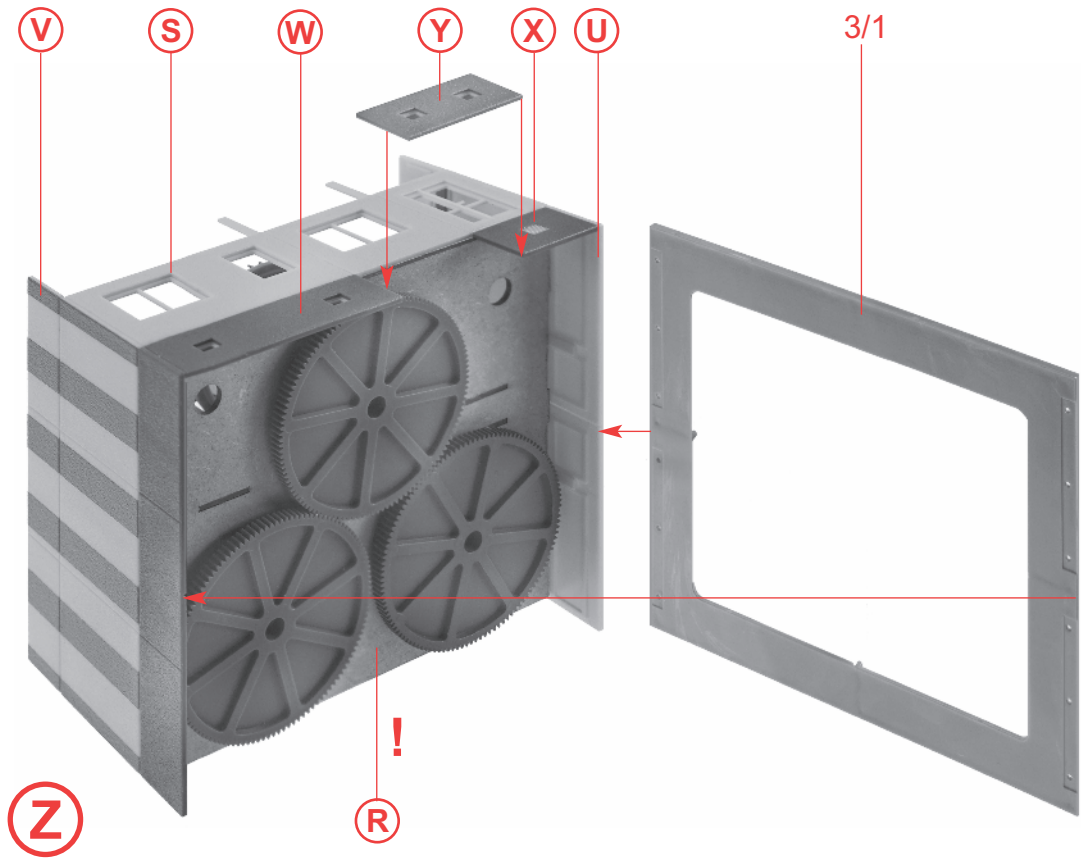
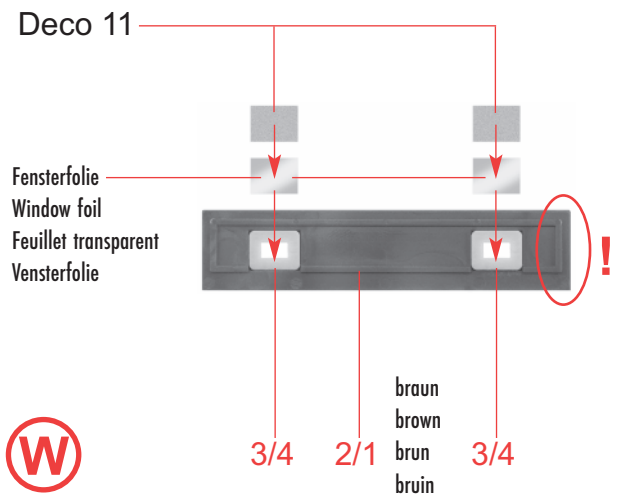
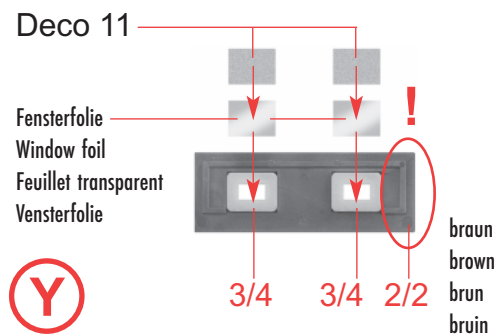
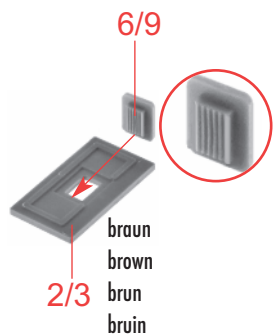
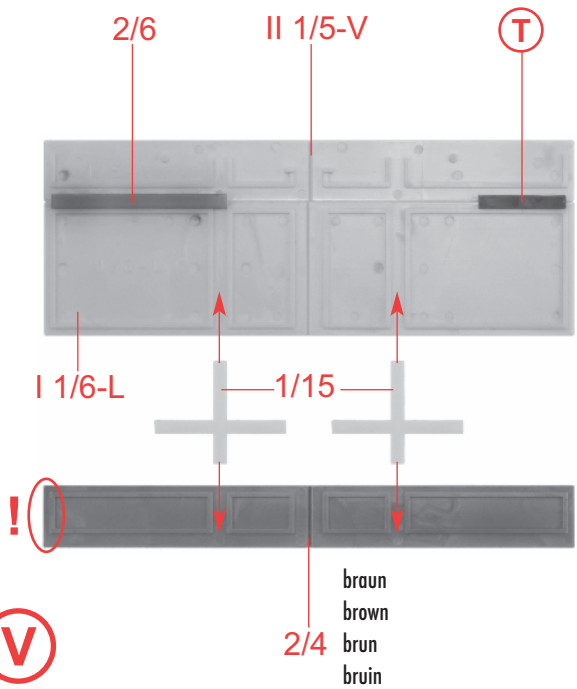
## Feuillet transparent pour fenêtres

Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

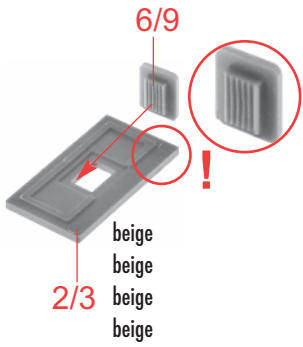
## Vensterfolie

De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.

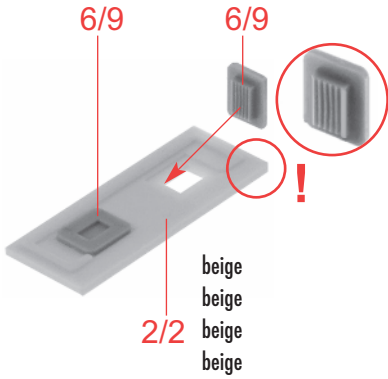




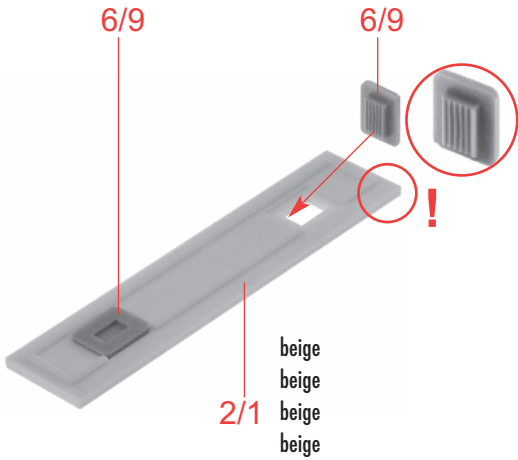
8



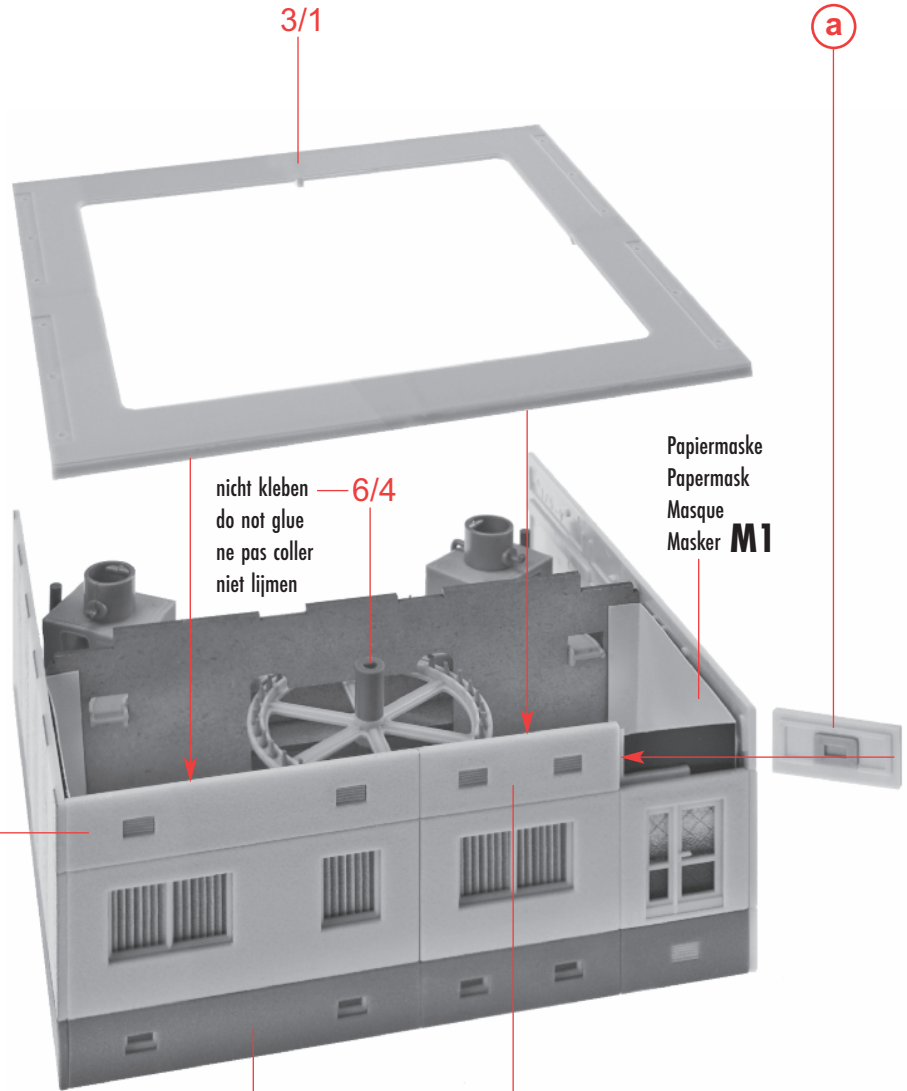
a



b



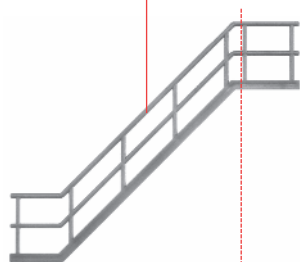
c



d

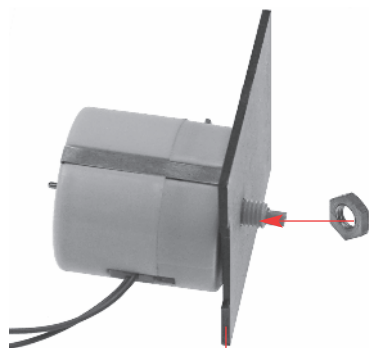


8/4



e

Art. Nr. 180629:  
 Motor, liegt nicht bei  
 Motor, not included  
 Moteur, non jointe  
 Motor, niet bijgevoegd



11/5

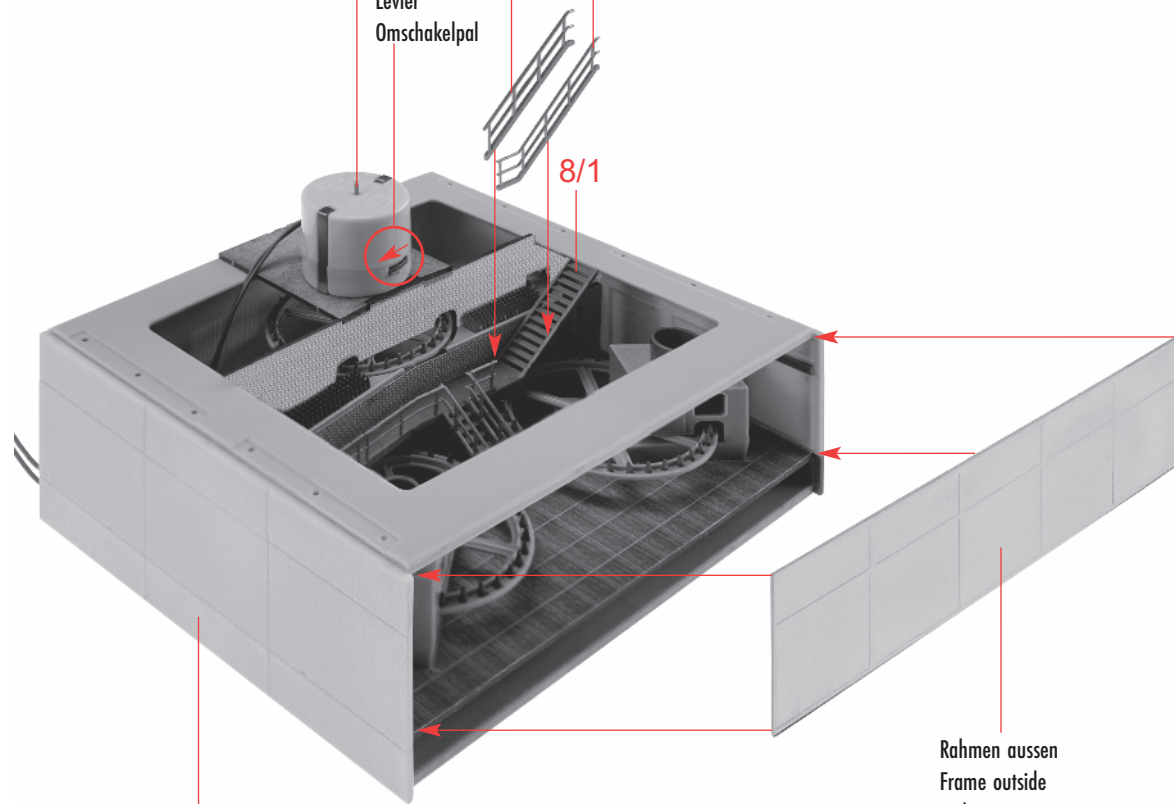
f

f

Umschalter  
 Reversing lever  
 Levier  
 Omschakelpal

8/7

e



8/1

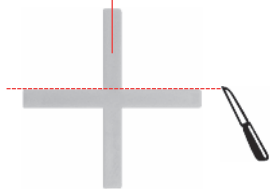
Rahmen aussen  
 Frame outside  
 Cadre extérieur  
 Ramen van buiten

7/1

g

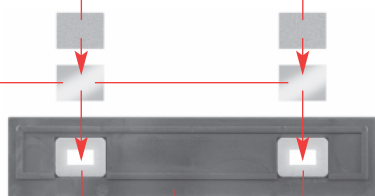
d

10 1/14



Deco 11

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

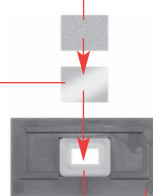


3/4 2/1 3/4  
braun  
brown  
brun  
bruin

i

Deco 11

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

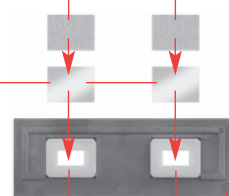


3/4 2/3  
braun  
brown  
brun  
bruin

j

Deco 11

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



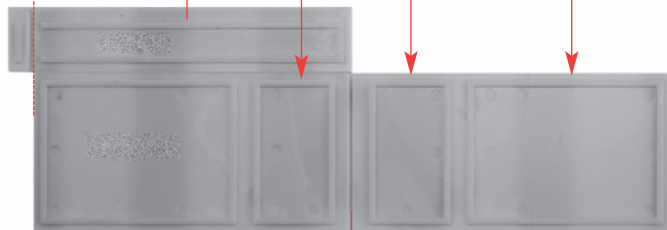
3/4 3/4 2/2  
braun  
brown  
brun  
bruin

k

VIII 1/7 S

1/15

VIII 1/7 S



III 1/6-L

l

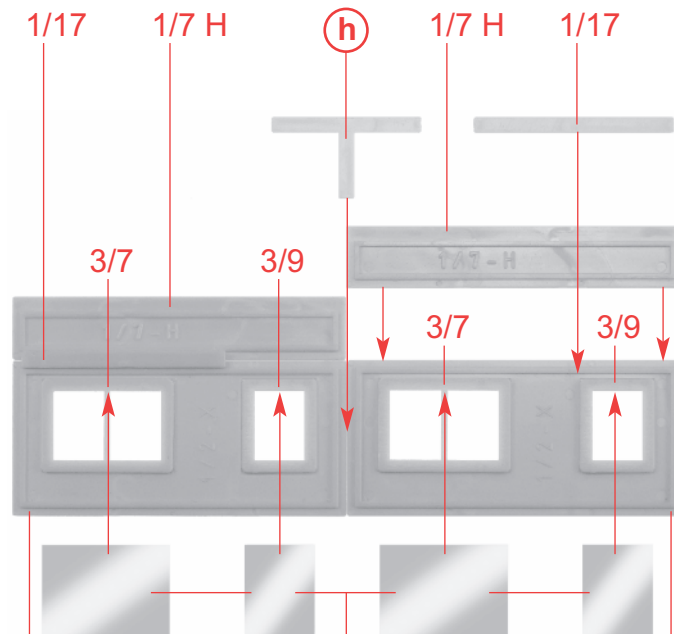
1/17

1/7 H

h

1/7 H

1/17

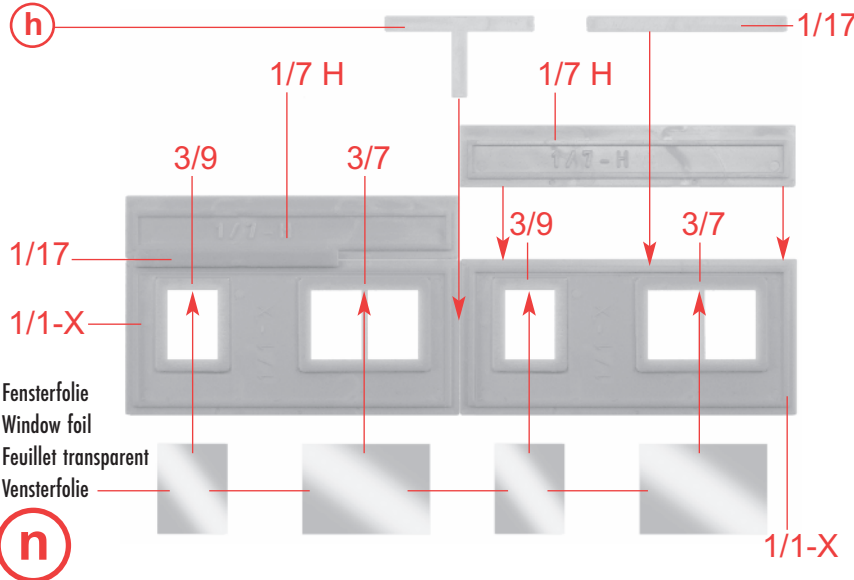


1/2-X

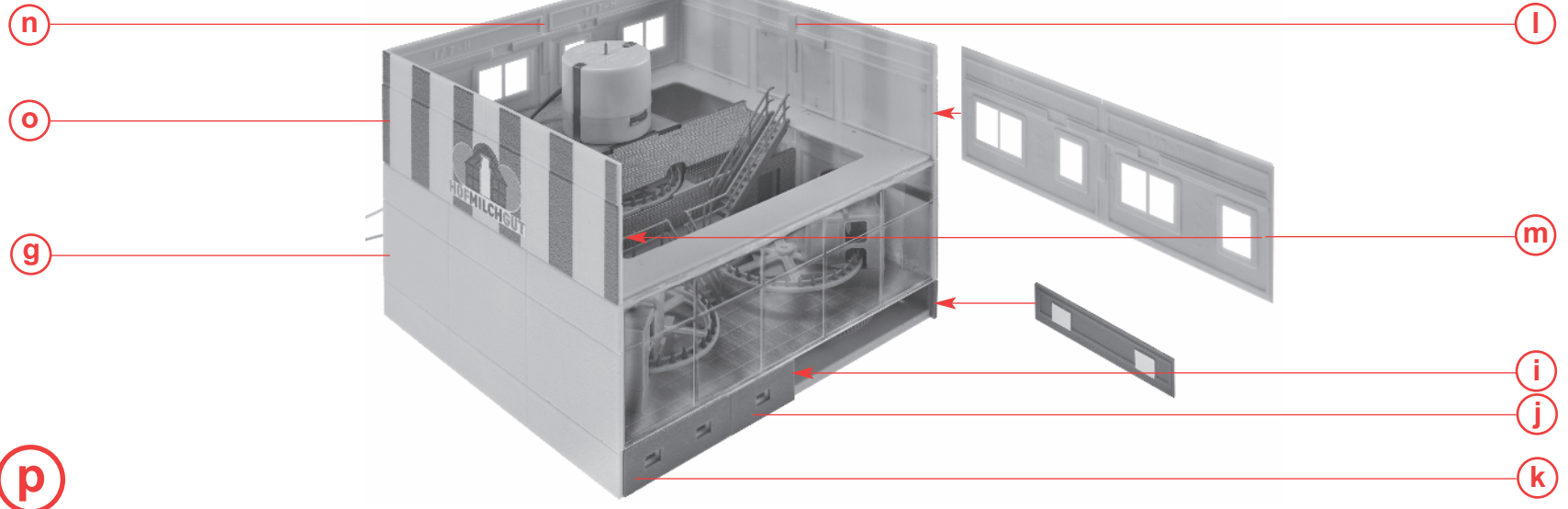
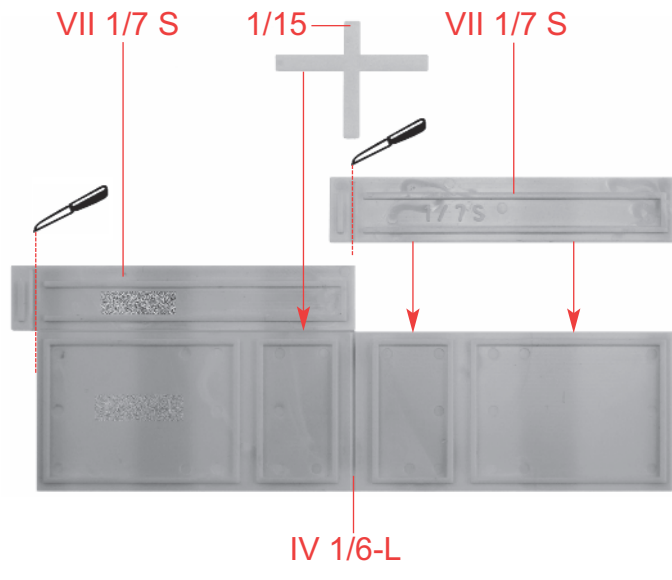
Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

1/2-X

m

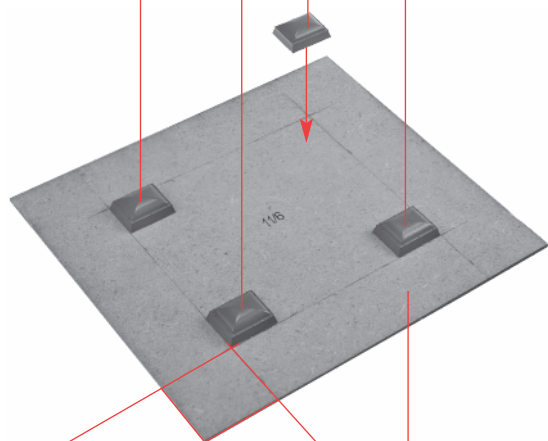


Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



12

6/5 6/5 6/5 6/5



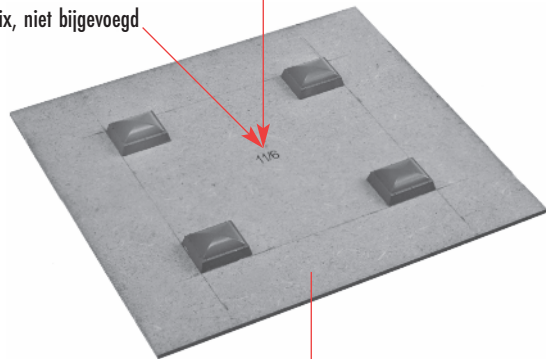
23 mm 25 mm

11/6

q

Art. Nr. 180501:  
 Colofix, liegt nicht bei  
 Colofix, not included  
 Colofix, non jointe  
 Colofix, niet bijgevoegd

<b>Inhalt</b>	Tüte	<b>Contents</b>	bag
<b>Contenu</b>	sachet	<b>Inhoud</b>	zakje



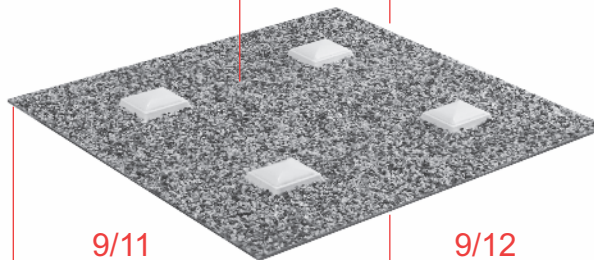
r

q

r

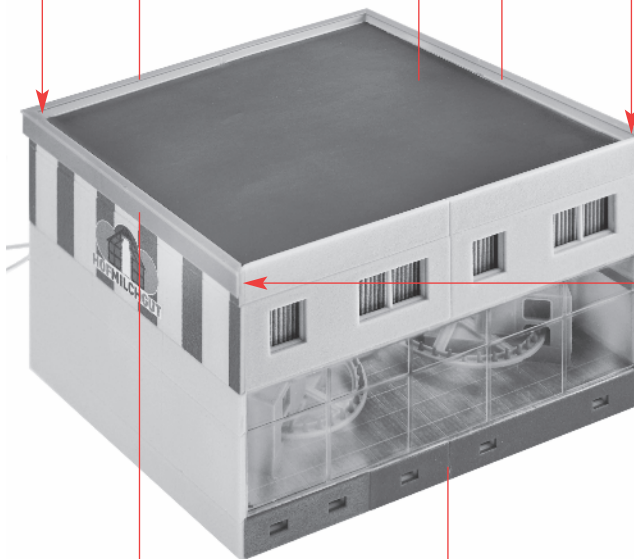
Papiermaske  
 Papermask  
 Masque  
 Masker **M2**

9/11



9/11

9/12



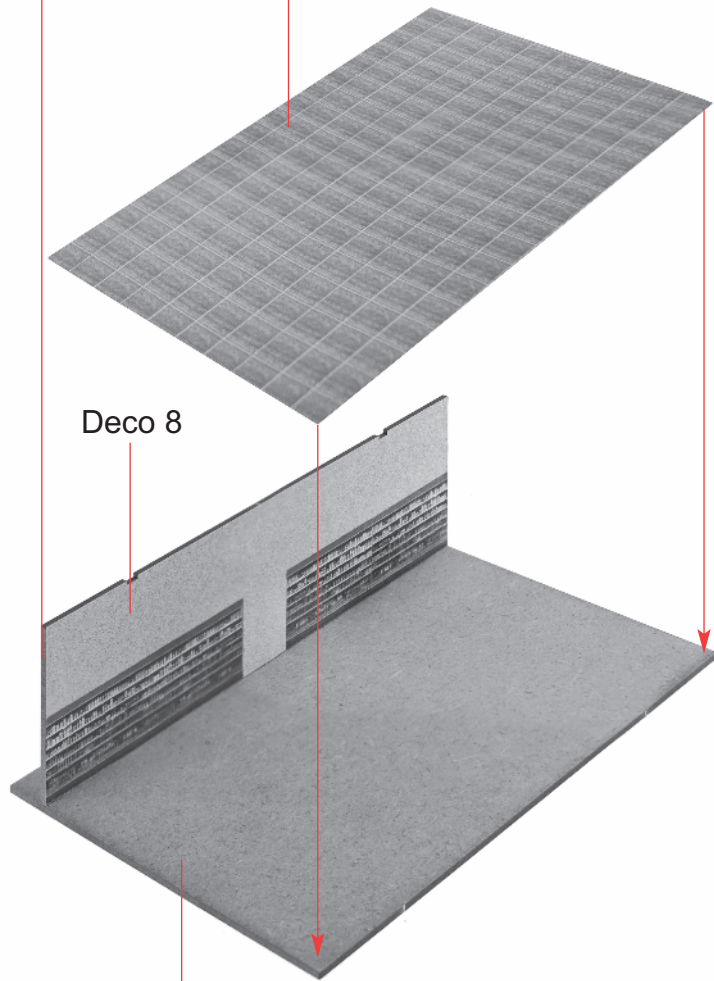
s

9/12

p

11/8

Deco 1



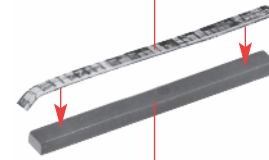
Deco 8

11/7

t

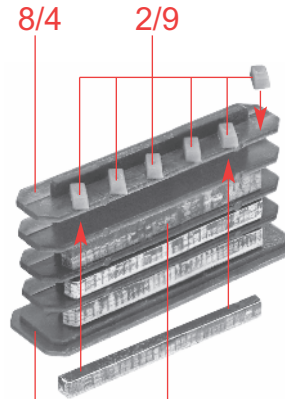
13

Deco 4



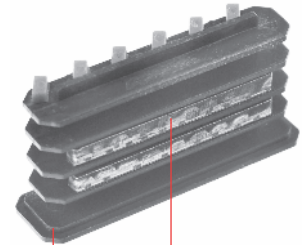
8/41

u 12 x



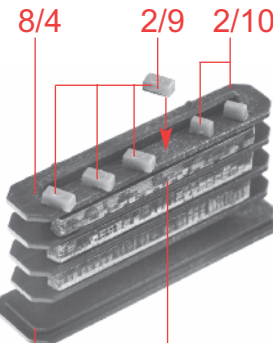
v 8/5

u



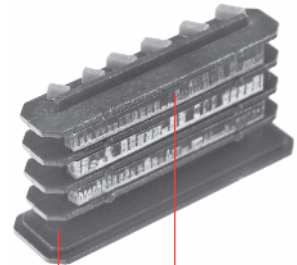
w v

u



x 8/5

u

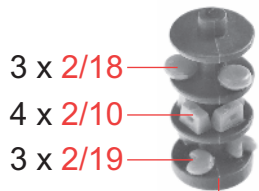


y x

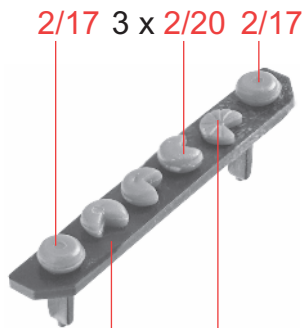
u



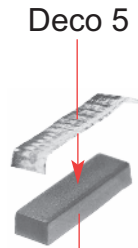
14



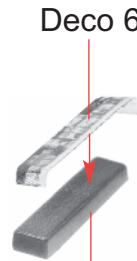
**(A)** 2 x 8/12



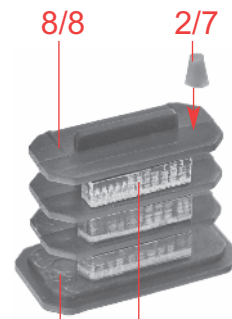
**(B)** 8/33 2/22



**(C)** 3 x



**(D)** 3 x



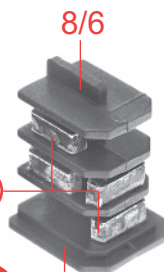
**(E)** 8/9 **(C)**



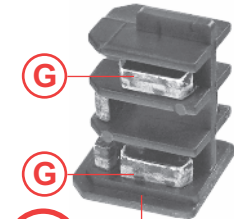
**(F)** **(D)**



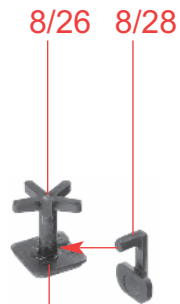
**(G)** 6 x



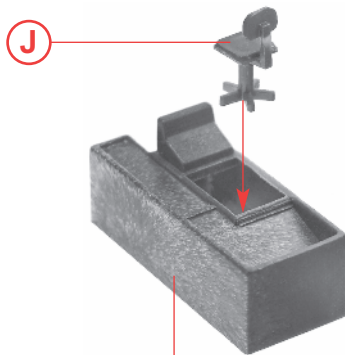
**(H)** 8/7



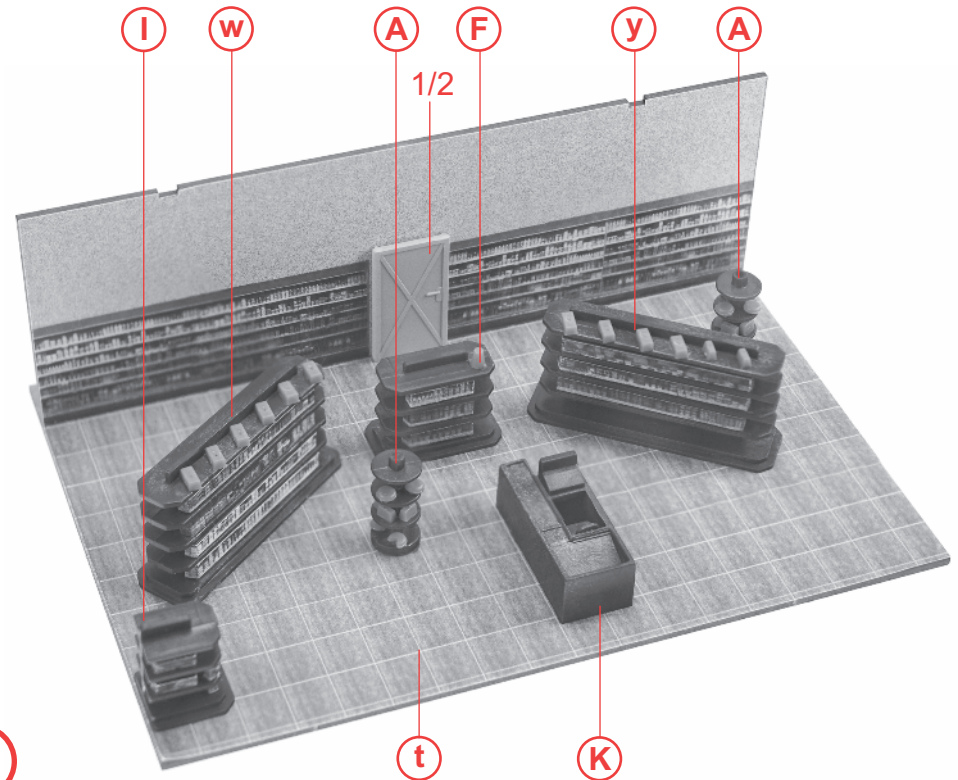
**(I)** **(H)**



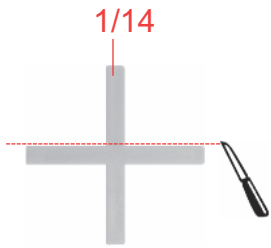
**(J)** 8/27



**(K)** 8/25

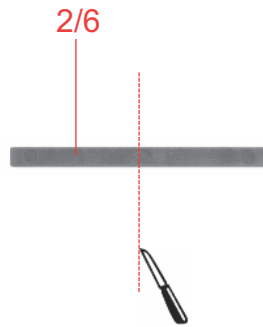


**(L)**



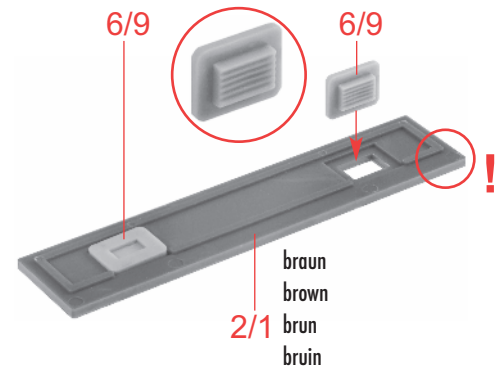
1/14

**(M)** 2 x



2/6

**(N)**



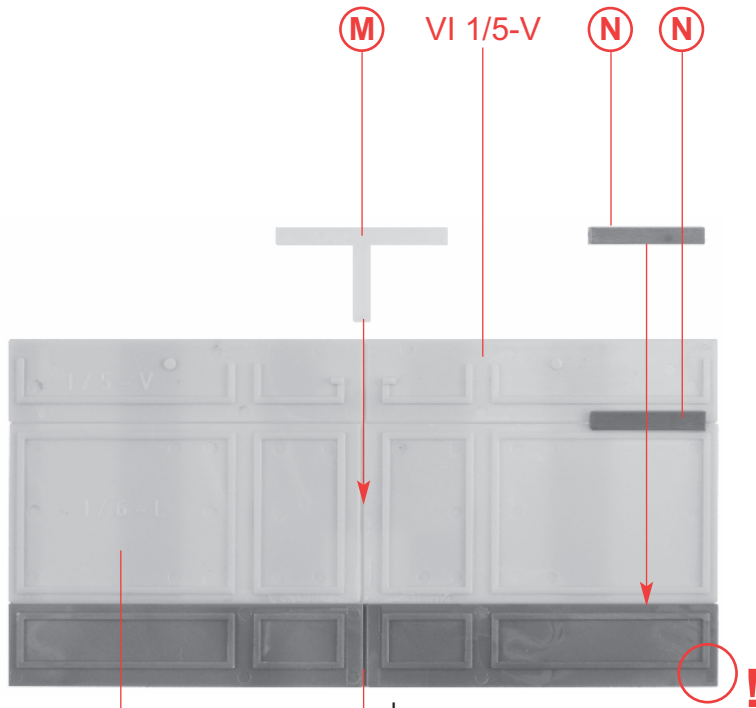
6/9

6/9

2/1

braun  
brown  
brun  
bruin

**(O)** 2 x



**(M)**

VI 1/5-V

**(N)**

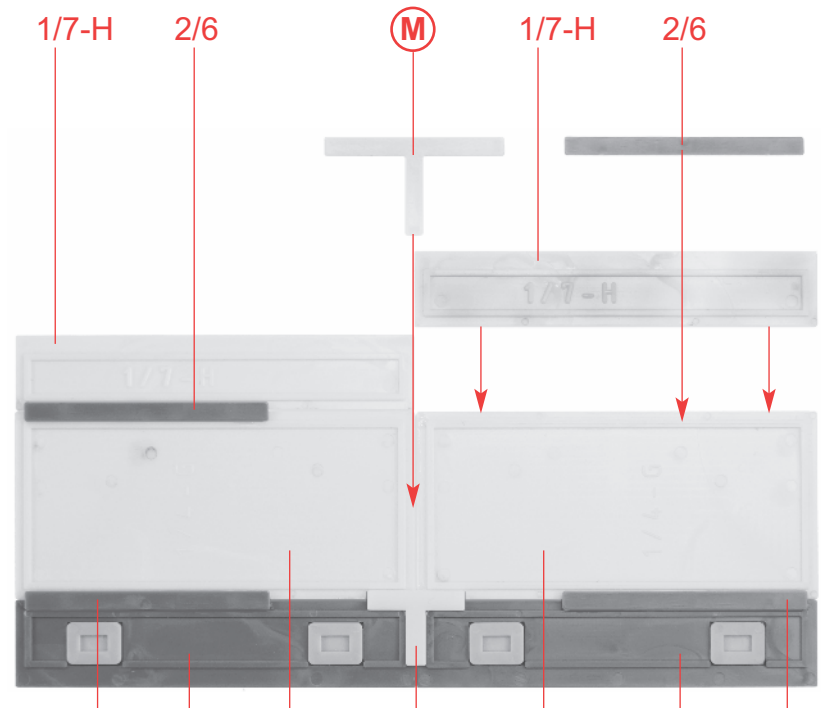
**(N)**

2/4

braun  
brown  
brun  
bruin

**(P)**

V 1/6-L



1/7-H

2/6

**(M)**

1/7-H

2/6

**(Q)**

2/6

**(O)**

1/4-G

1/16

1/4-G

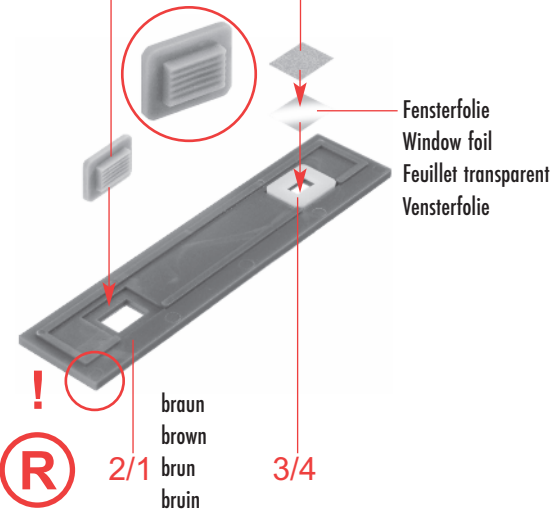
**(O)**

2/6

**16**

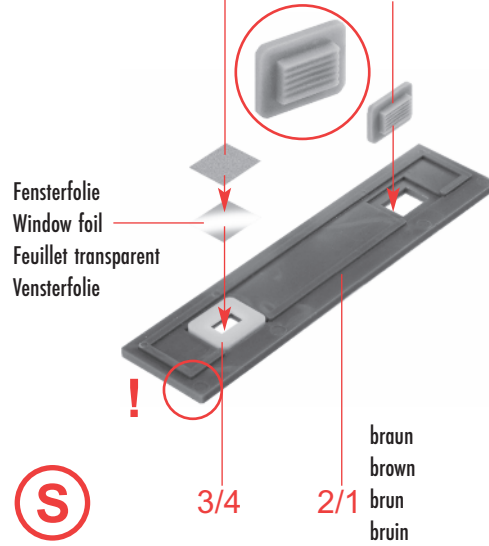
6/9

Deco 11

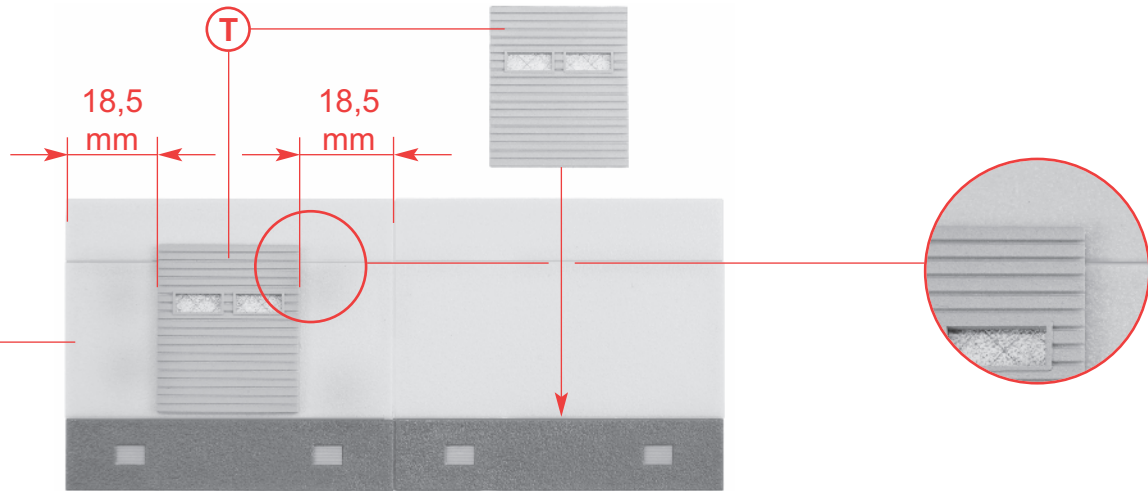
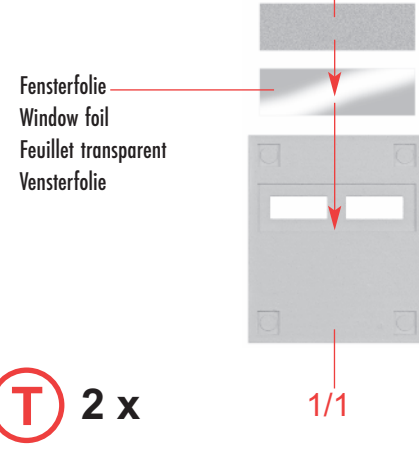


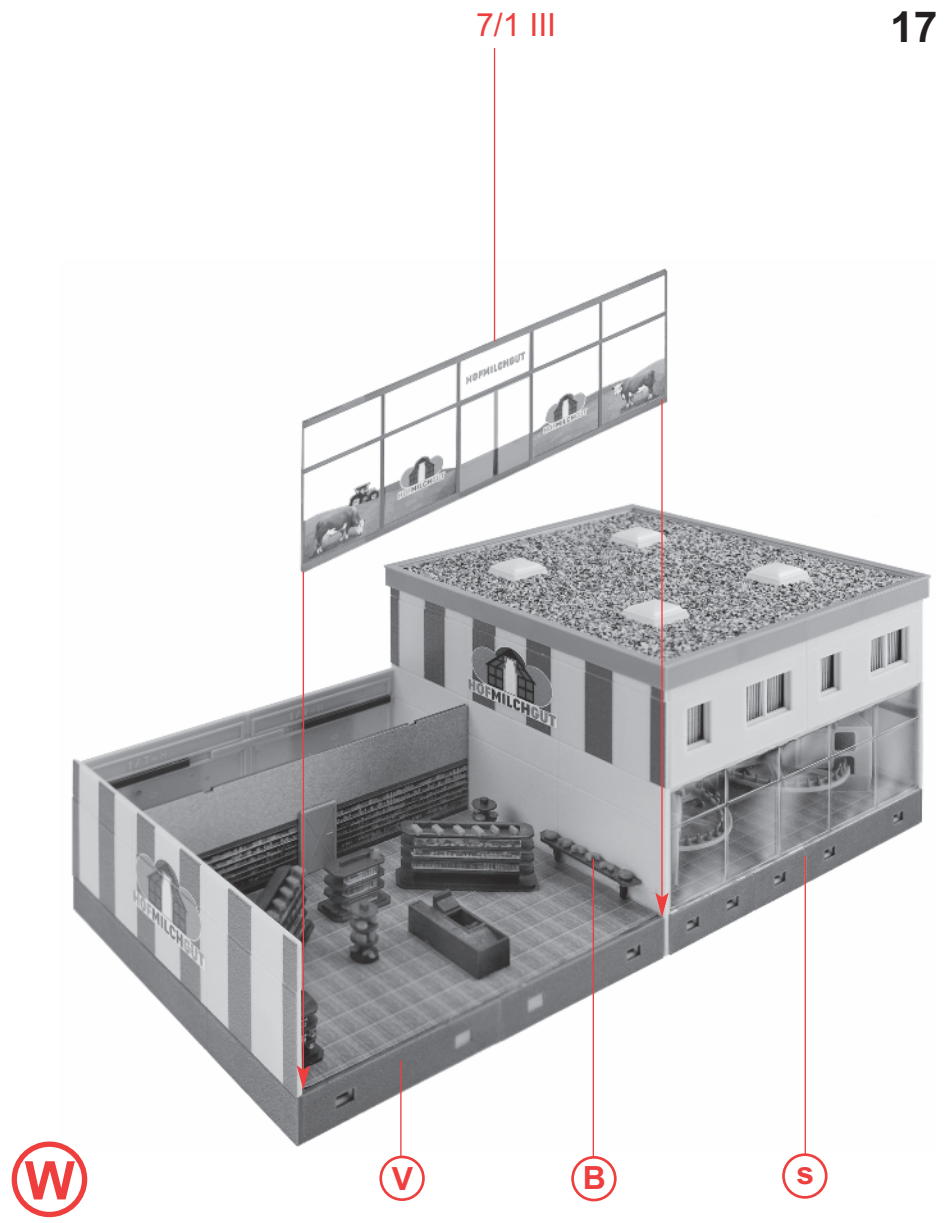
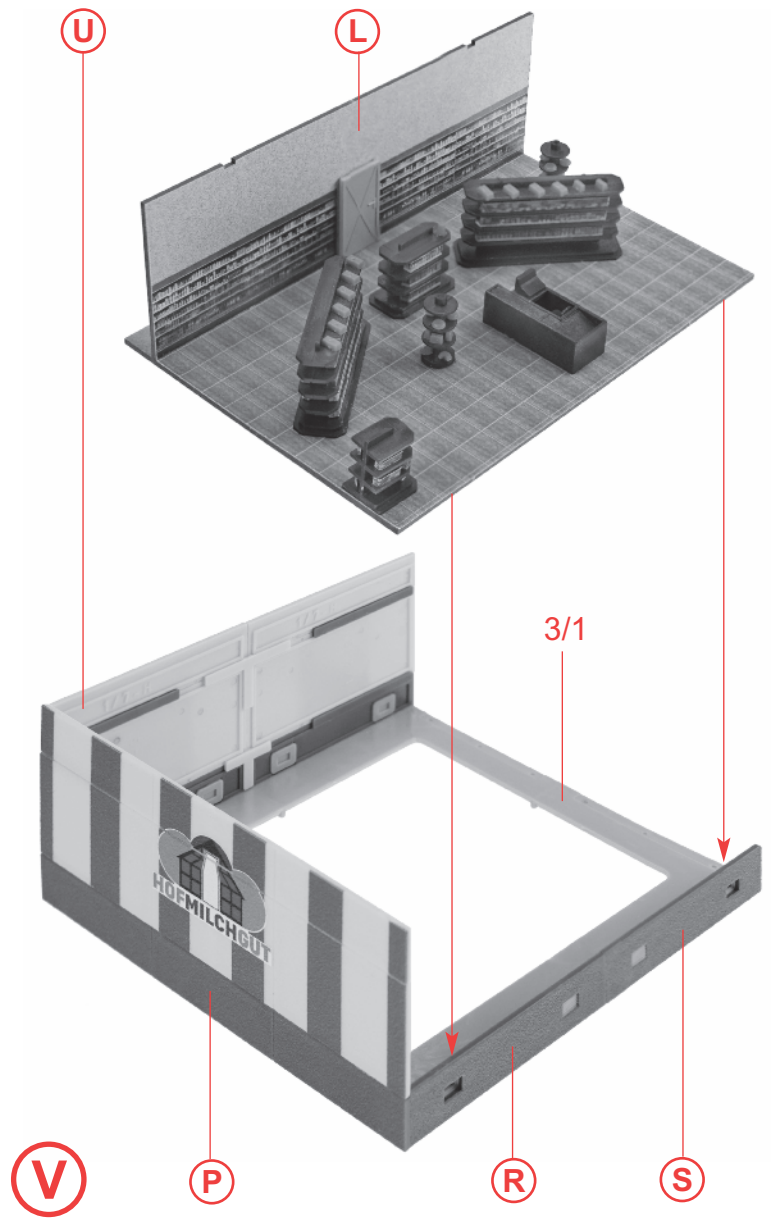
Deco 11

6/9

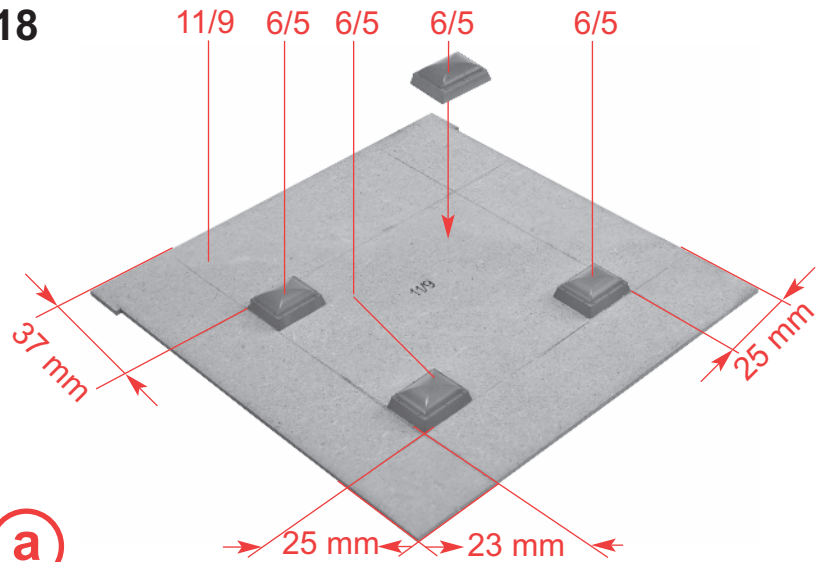


Deco 10



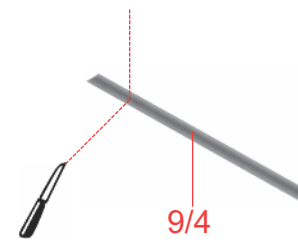


18

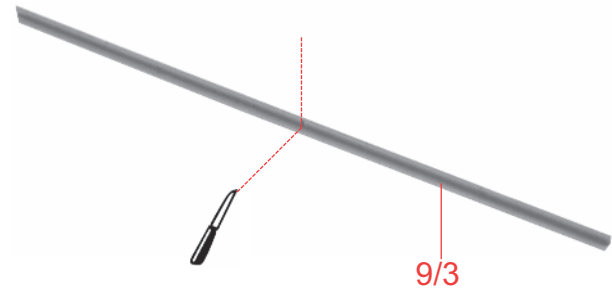


(a)

(b)



(c)



Art. Nr. 180501:  
Colofix, liegt nicht bei  
Colofix, not included  
Colofix, non jointe  
Colofix, niet bijgevoegd

!

9/1

(b)

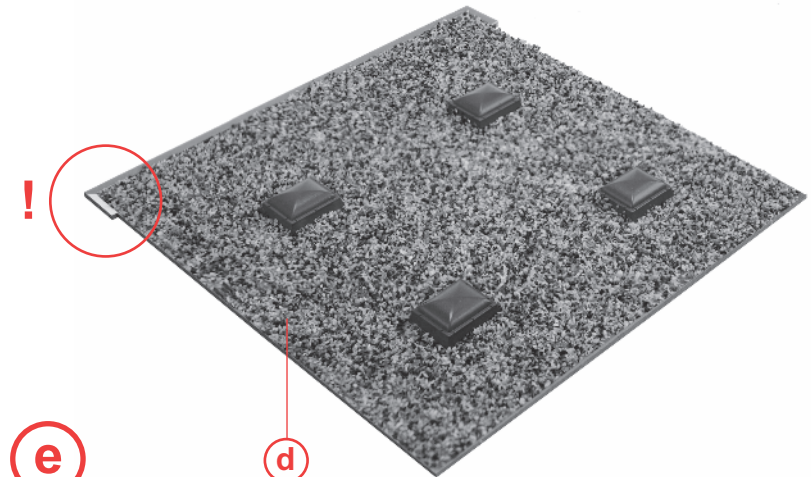
Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

(d)

(a)

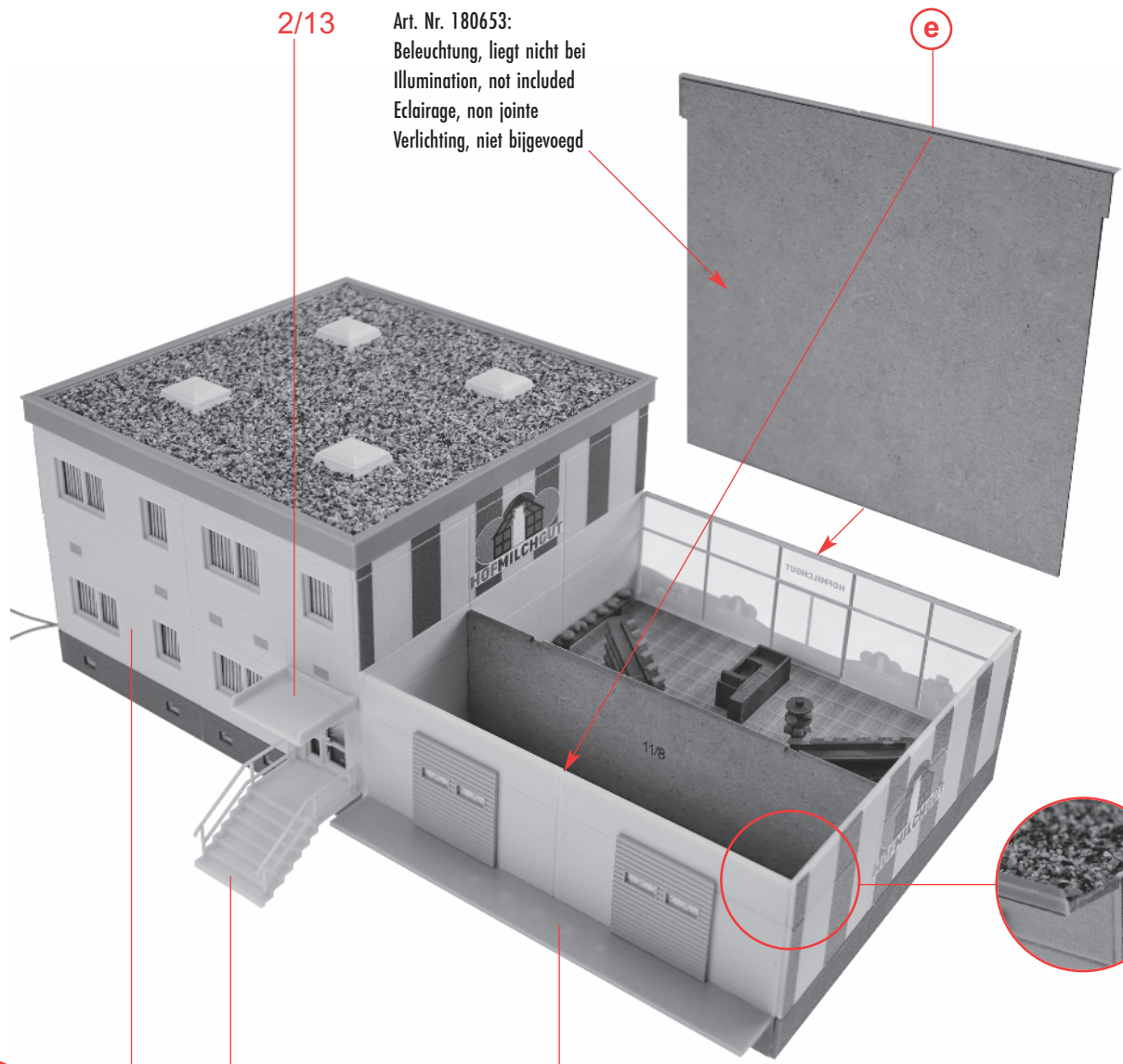
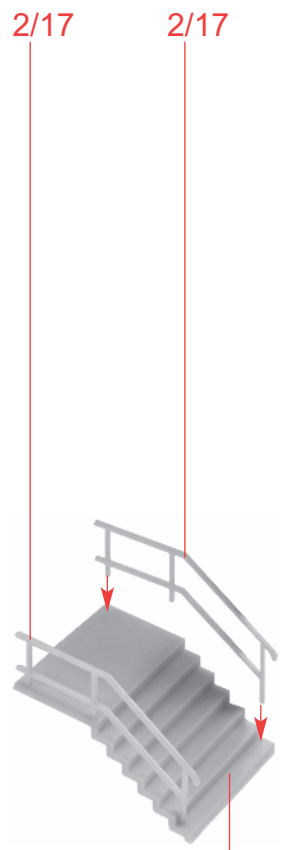
(e)

(d)





Art. Nr. 180653:  
Beleuchtung, liegt nicht bei  
Illumination, not included  
Eclairage, non jointe  
Verlichting, niet bijgevoegd



**f** 2 x

2/11

**g**

**w**

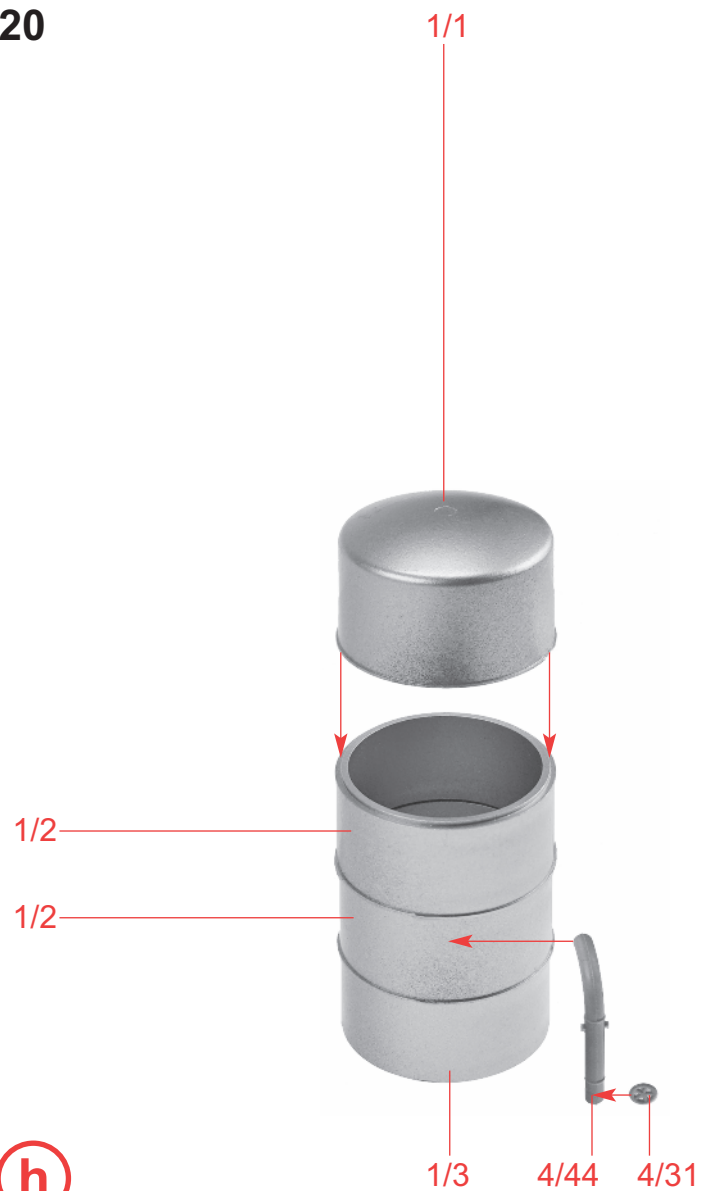
**f**

9/8

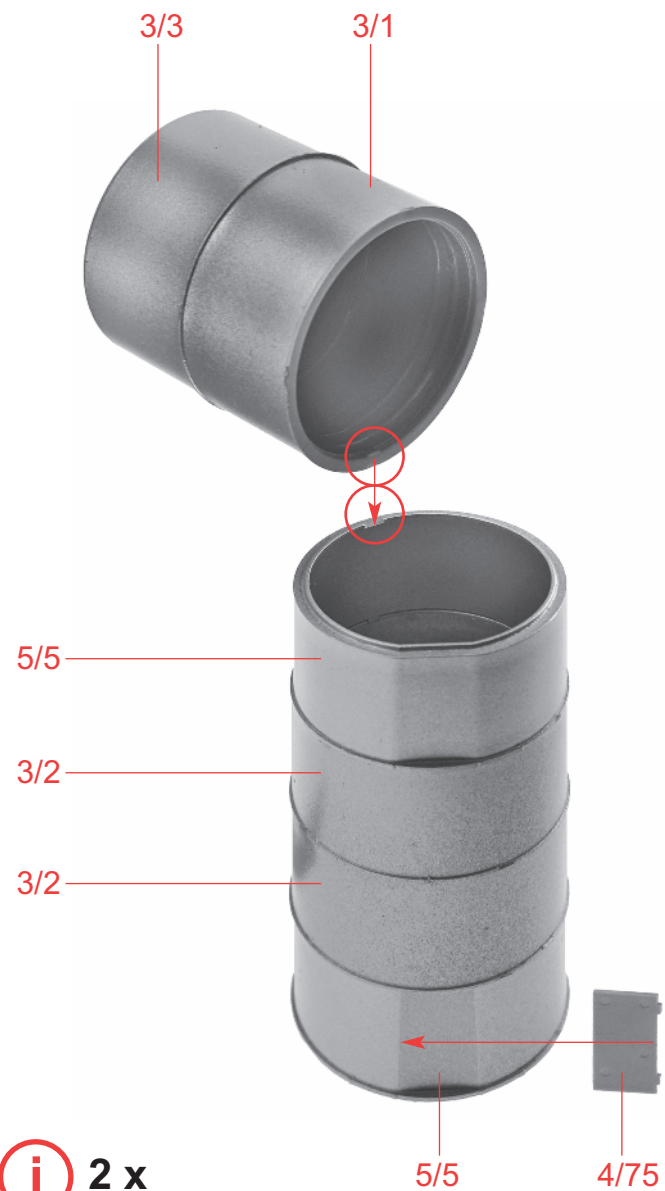
2/13

**e**

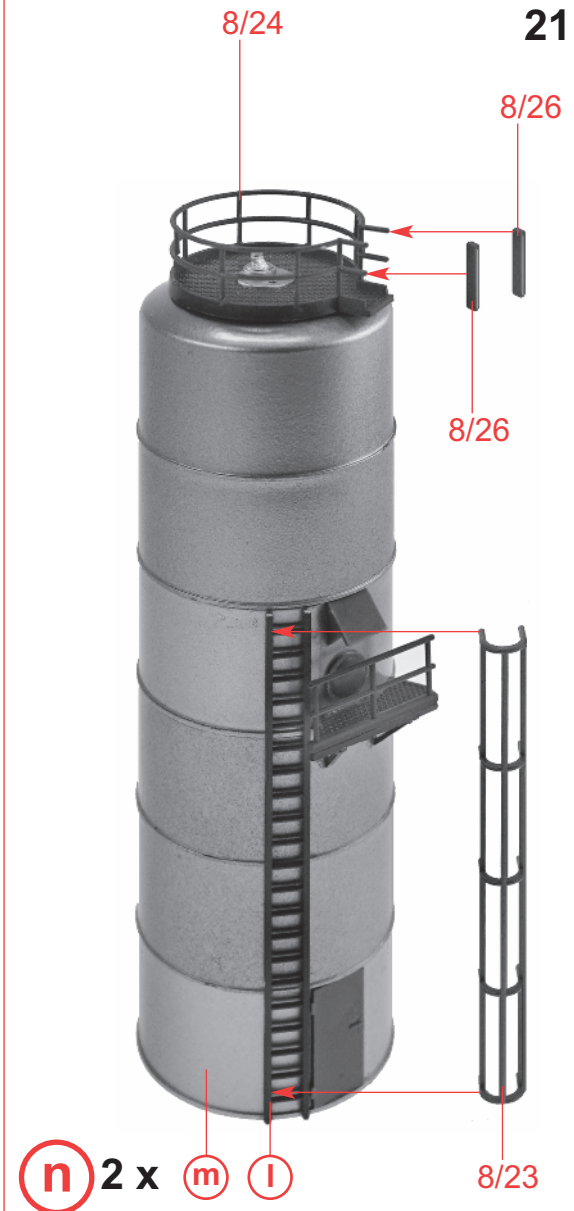
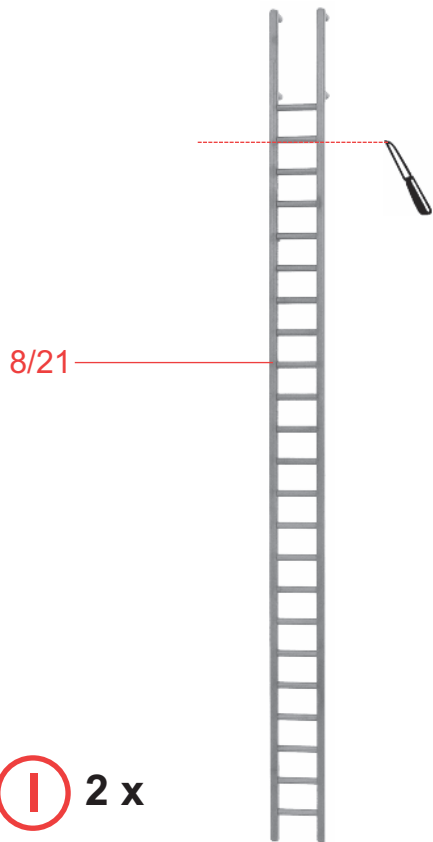
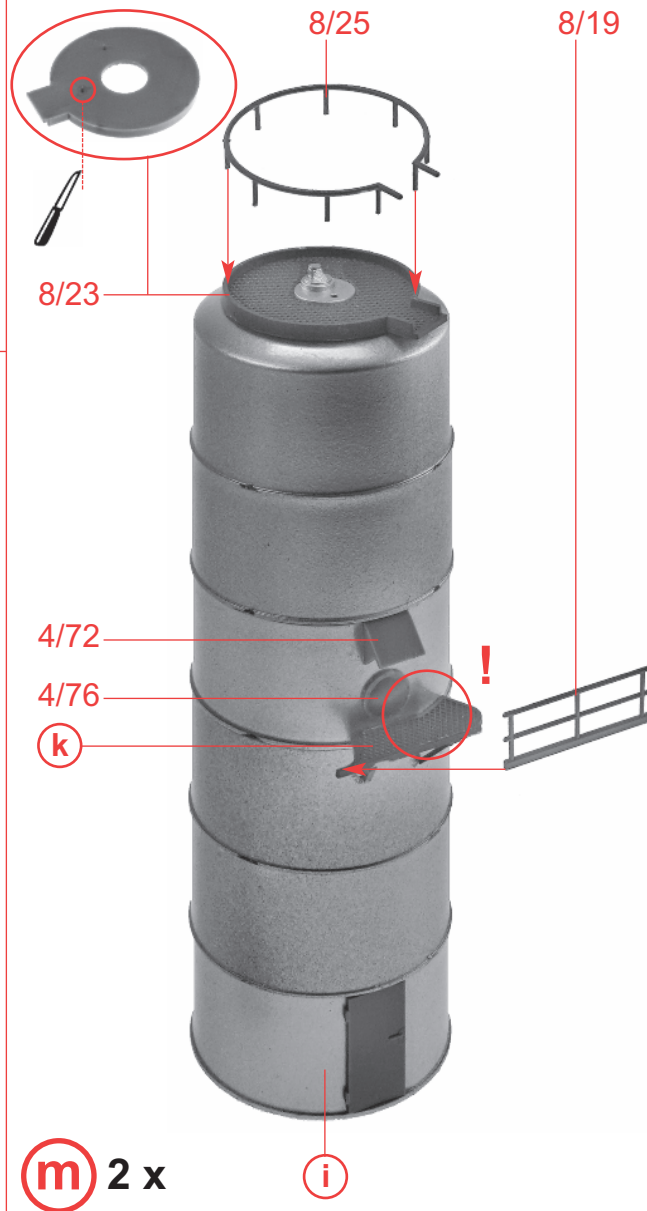
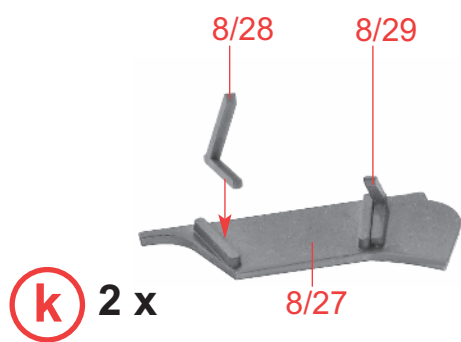
20



**h**

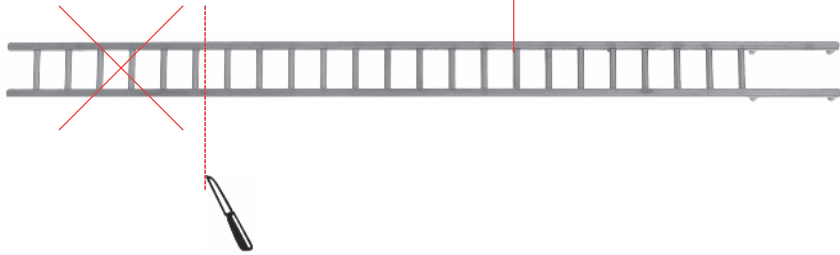


**i** 2 x



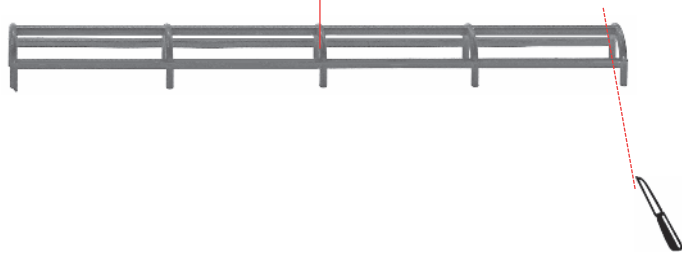
22

8/21



o 2 x

8/22



p 2 x

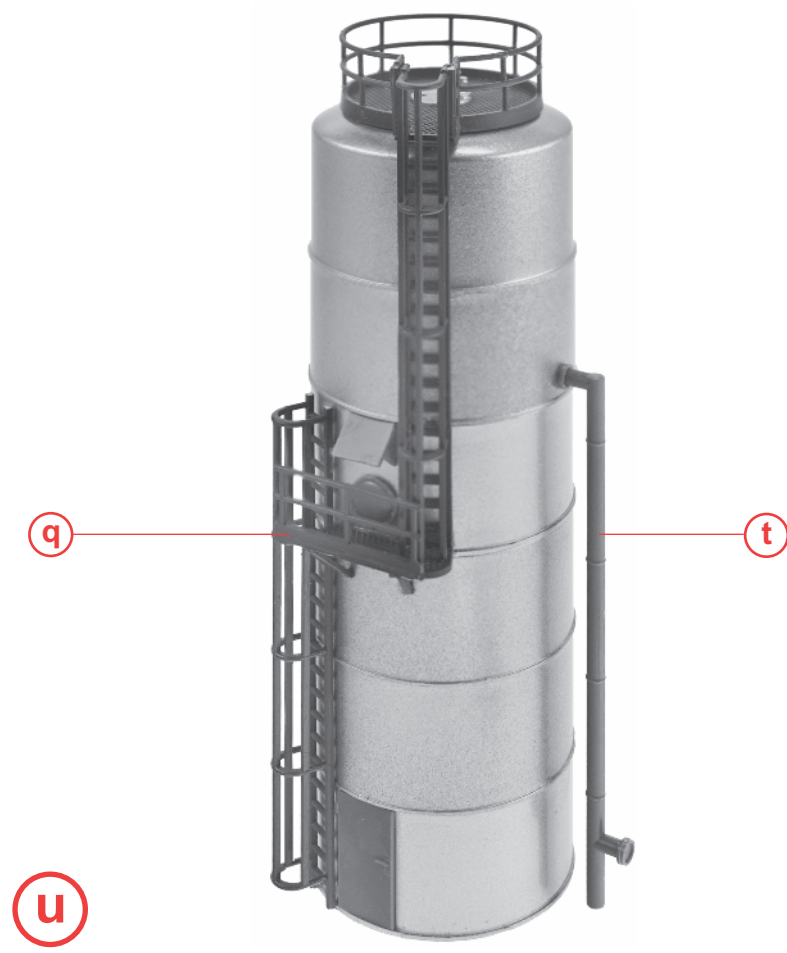
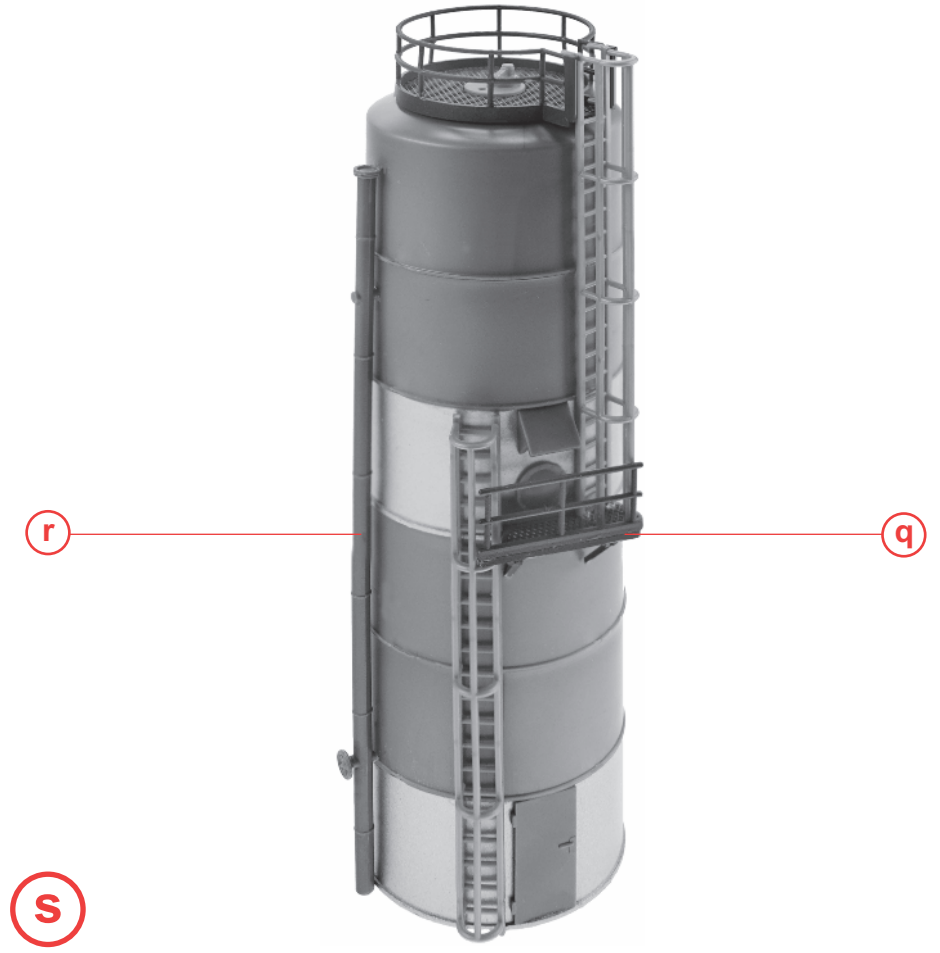
o

p



q 2 x

n

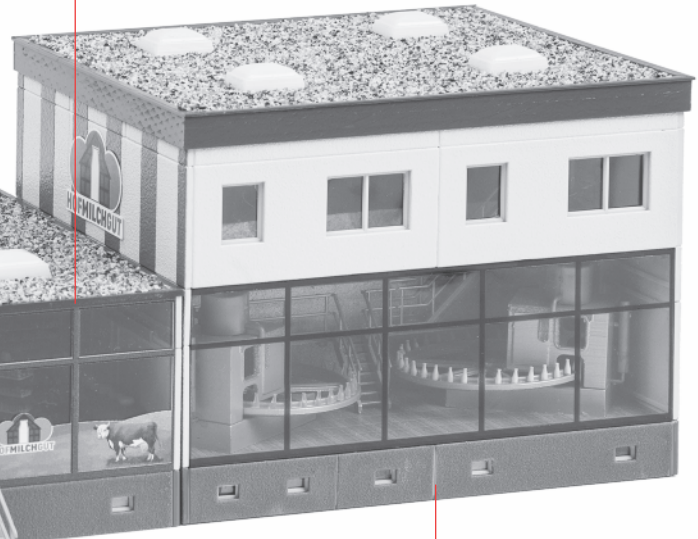
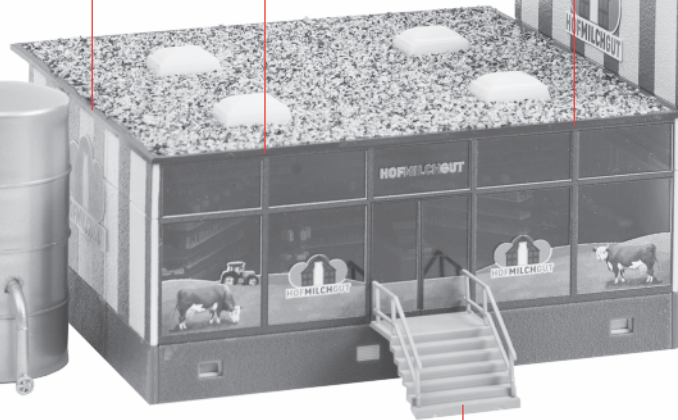




9/1

Ⓢ

9/2



Ⓢ

s

u

h

f

g